

H\YUhYfdfYa]YfY`]b`A]fck.`D`UhhXYi hgW\ ZY]Yfh`X]Y`: fUbncgYbnY]h°

5a '&- "'> b]'&\$&) 'ZY]Yfh'A]fck 'X]Y'DfYa]YfY'XYg H\YUhYfghØW_g'/ ei ch/5i g'XYf': fUbncgYbnY]h/ ei ch/i bX Vf]b[h'd`UhhXYi hgWXY'GdfUWXY']b'XYb'5``hU["



A]fck ž'8 Yi hgWX`Ub X '!' \D`A]fck \Uh'Ua '&- "' \D`b]'&\\$\&\) 'X]Y

DfYa]YfY'XYg'H\YUhYfghØW_g' 5i g'XYf': fUbncgYbnY]h

ghUhh[YZi bXYb"'8]YgY' \DgnYb]Yfi b[ž'X]Y'Ui Z'Y]bYa 'Fca Ub'XYg

VYXYi hYbXghYb'b]YXYfXYi hgWXYb'GWXf]ZhghY``Yfg': f]hn'FYi hYf

VUg]Yfhž'n]Y\h'b]WXh'bi f'`c_U`Y'Ni gWXUi Yf'Ubž'gcbXYfb'j Yf_bØdZh

Ui WX'X]Y'HfUX]h]cb'XYf'd`UhhXYi hgWXYb'GdfUWXY'a]h'U_hi Y``Yb

[YgY``gWXUZh`]WXYb'H\Ya Yb"'K]Y'B8F'VYf]WXhYhž'k Uf'X]Y

J cfghY``i b['Y]b'j c``Yf'9fZc`[ž'a]h'ØVYf'&\\$\VY[Y]ghYfhYb

Ni gWXUi Yfbž'X]Y'X]Y'5i ZZØ\fi b['[Yb]Y*Yb'Xi fZhYb"

8]Y'JYfUbghU`hi b['ZUbX']a 'FU\a Yb'XYf'JcfghY``i b['XYf' GhfU»Y XYg'B]YXYfXYi hgW\Yb 'ghUhhž'Y]bYa 'BYhnk Yf_ž'XUg'j cb'XYf Gh]Zhi b['A YW_`YbVi f[']bg'@YVYb'[Yfi ZYb'k i fXY"'N]Y``X]YgYg

BYhnk Yf_Yg`]gh`Ygž`X]Y`d`UhhXYi hgWXY`GdfUWXY`]a `5``hU[g`YVYb Yf`YVVUf`ni `a UWXYb"`HcfghYb`*J\bž`@Y]hYf`XYg`: f]hn!FYi hYf!
@]hYfUhi fa i gYi a g`]b`GhUj Yb\U[Ybž`\YVh`X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf
\[D]h]Uh]j Y`\Yfj cf"`\=a a Yf`a Y\f`Gh\AXhYž`Ui WX`Ui » Yf\U`V
A YW_`YbVi f[!J cfdca a Yfbgž`nY][Yb`\DhYfYggY`Ub`Y]bYf
Ni gUa a YbUfVY]hz`XUfi bhYf`9]gYbUWX z`DfYbn`Ui ii bX`K]hhghcW_"

?i `hi fY``Yg'9fVY'i bX'9b[U[Ya Ybh

GhUj Yb\U[YbžX]Y`<Y]a UhghUXh'j cb`: f]hn`FYi hYfž']gh`b]W\h'bi f`ZØf
]\fY``]hYfUf]gW\Y'; YgW\]W\hY`VY_Ubbhž'gcbXYfb`V]YhYh'Ui W\Y]bY
J]Y`nU\``Ub`9]bf]W\hi b[YbžX]Y`XYa `GW\f]ZhghY``Yf`[Yk]Xa Yh'g]bXž
XUfi bhYf`X]Y`FYi hYfghfU» Y`i bX`XUg`: f]hn!FYi hYf!
@]hYfUhi fa i gYi a "'\delta X]YgYa 'A i gYi a ž'XUg`g]W\']a `Y\Ya U`][Yb
FUh\Ui g'j cb`GhUj Yb\U[Yb`VYZ]bXYhž'k]fX`XUg`@YVYb`i bX`K Yf_
FYi hYf g'i a ZUggYbX`Xc_i a Ybh]Yfh''8]Y`5i gghY``i b[`VY]b\U`hYh
b]W\h'bi f'A Ubi g_f]dhYž'gcbXYfb`Ui W\'; Ya À`XY'i bX`Y]bYb
:]`a fUi a ž']b`XYa 'JYfZ]`a i b[Yb`gY]bYf`K Yf_Y`[YnY][h'k YfXYb''
A Y\f`XUfØVYf`YfZÀ\fh'a Ub`Ui Z'XYf`K YVg]hY`XYg`A i gYi a g': f]hn
FYi hYf`@]hYfUhi fa i gYi a "

8]Y'6YXYi hi b['XYf'B]YXYfXYi hgWXYb'GdUfhY'XYg
A YW_YbVi f[]gWXYb'GhUUhgh\YUhYfg'_Ubb'b]WXh\cWX'[Ybi [
Y]b[YgWXAhnhik YfXYb"'CZZ]n]Y``'%- &* '[Y[fØbXYhž'YbhghUbX'X]Y
6Ø\bY'Ui g'Y]bYf'?ca V]bUh]cb'j cb'@U]Yb!'i bX'DfcZ]gWXUi gd]Y'Yfb"
8]YgY'HfUX]h]cb'\Uh'g]WX'V]g'\Yi hY'[Y\UhYbž'i bX'X]Y': f]m!FYi hYf!
6Ø\bY']gh'a]hh'Yfk Y]'Y'Y]bYg'XYf'k Yb][Yb'dfcZYgg]cbY``Yb
d'UhhXYi hgWXYb'H\YUhYf']b'8Yi hgWX`UbX"'K]Y'Ui Z'XYf'GY]hY'XYg'
A YW_`YbVi f[]gWXYb'GhUUhgh\YUhYfg'ni 'YfZU\fYb']ghž'\Uh'X]Y
6Ø\bY'gY]h\Yf'Y]bY'J]Y`nU\`'YfZc`[fY]WXYf'; Ughgd]Y`Y'i bX
5i ZZØ\fi b[Yb'Xi fWX[YZØ\fh"5i WX']b'XYf'X]Yg'A\f][Yb'Gd]Y`nY]h
k]fX'i bhYf'XYa 'A chhc' 6`]k k h'U``Ybg'V] b'C``Yb3 'Y]bY'J]Y`nU\`
]bhYfYggUbhYf'=bqnYb]Yfi b[Yb'dfAgYbh]Yfh"

d`UhhXYi hgW\Y'?i`hi f'i bX'V]YhYb'Y]b'VfY]hYg'GdY_hfi a 'Ub
J YfUbghU`hi b[Ybž'XUfi bhYf'@Ygi b[Yb'i bX'X]Y'VY`]YVhYb
?]bXYfj YfUbghU`hi b[Yb' I b_Y`'< Yfg ž'k Uh'gY[[gh'Xi 3 "'8 Ug': f]hn!
F Yi hYf!@]hYfUhi fa i gYi a 'i bX'X]Y': f]hn!F Yi hYf!6Ø\bY'hfU[Yb
[Ya Y]bgUa 'XUni 'VY]ž'X]Y'b]YXYfXYi hgW\Y'GdfUW\Y'i bX'?i`hi f
`YVYbX]['ni '\U`hYb'i bX'Ui W\'ni _ØbZh][Yb'; YbYfUh]cbYb
bÀ\Yfni Vf]b[Yb"

#bg[YgUa h'nY][h'g]W\ž'XUgg'A]fck ii bX'X]Y'[YgUa hY'FY[]cb'Y]b
[i hYg'<\hat{Ab}XW\Yb'\UVYbž'i a 'XUg'_i `hi fY``Y'9fVY'k Yfhni gW\hat{AhnYb}
i bX'[`Y]W\nY]h]['XYb'A i h'\UVYbž'bYi Y'Dfc'Y_hY'i bX
?ccdYfUh]cbYb'ni 'YhUV`]YfYbž'X]Y'X]Y'd`UhhXYi hgW\Y'?i `hi f
VYfY]W\Yfb"'K]Y'X]Y'j Yf[Ub[YbY'DfYa]YfY'VY`Y[hž'g]bX
H\YUhYfUi ZZØ\fi b[Yb'Y]bY'k i bXYfVUfY'A Ò[`]W_Y]hž'X]YgYg'9fVY
ni 'ZY]Yfb'i bX'XUg'\dankahYfYggY'Ub'XYf'FY[]cb'i bX']\fYf'; YgW\]W\hY
ni 'ZÒfXYfb"</pre>

8 Y hU]`g	
Cfh	A]fckž8YihgWX`UbX
EiY``Yb	• k k k "bXf"XY
	• k k k "Zf]hn!fYi hYf!
	`]hYfUhi fa i gYi a "a !j d"XY
	• k k k "a Y W_`Y b V i f[]g W Y g!
	ghUUhgh\YUhYf"XY

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh